Nova Lite User Manual

1.English 2.Português 3.日本語

Nova
Lite

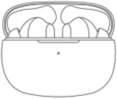
15-MONTH
Extended Warranty
Activate Within 14 Days

Tranya Nova Lite
ANC Wireless Earbuds

V20231009

Email: support@tranya.com
tranya.com/pages/register-product

PACKAGE LIST

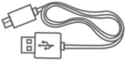


Wireless Earbud ×2
Magnetic Charging Case ×1

User Manual

User Manual ×1

Ear Tips ×3 (S/M/L)



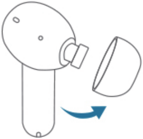
Type-C Charging Cable ×1

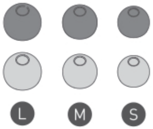
IMPORTANT NOTES

❶ Register your product on **tranya.com** to get an EXTRA three-month warranty for free.

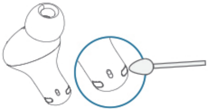
❷ Before using the Tranya Nova Lite wireless earbuds, please charge both the case and earbuds.

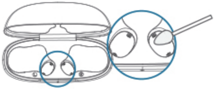
❸ We provide three pairs of rubber eartips. Please choose the best fit for you.



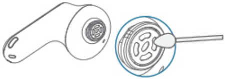


④ If both earbuds don't sync together, please reset the earbuds.



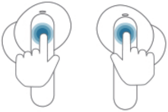


⑤ If the earbuds don't charge, please clean the charging slot on the case and the contact surface on the earbuds.



⑥ If the sound becomes low without control, please clean the net inside the earbuds.

TOUCH CONTROL



● **Play/Pause**
Tap once (L or R)

● **Answer a call**
Tap once (L or R)

●● **End a call**
Tap twice (L or R)

●● **Previous/Next track**
Tap twice (L/R)

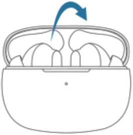
●●● **Volume down/up**
Tap 3 times (L/R)

▬ **Reject a call**
Press and hold for 1.5 second (L or R)

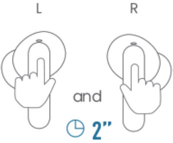
▬ **Noise Cancelling/Ambient Sound/Normal**
Press and hold for 1.5 second (L or R)

Note: You can customize the touch control function in the "Tranya Audio" APP and set the pressing times of different functions as you like.

POWER ON



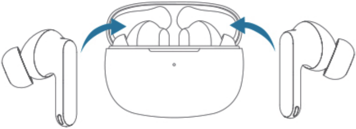
Automatically



Manually
(Long press and hold BOTH earbuds for 2 seconds)

Note: When the earbuds are disconnected, they will automatically turn off after 10 minutes. You can manually turn on the earbuds at this time.

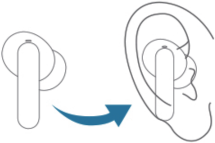
POWER OFF



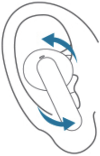
Automatically

Note: When the charging case is at low battery or out of power, the earbuds will not automatically power on/off, please fully charge the case.

WEARING

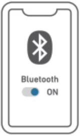


❶ Put the earbuds into your ears.

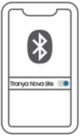


❷ Rotate the earbuds to auricle side to fit snugly.

CONNECT THE EARBUDS



❶ Power on the earbuds and turn on the Bluetooth in your phone.



❷ Select “Tranya Nova Lite” and confirm. If you can't find "Tranya Nova Lite" in your Bluetooth list, you can long press the button on the case for 3 seconds until the indicator flashes.

Note:
(1) You can rename your Tranya Nova Lite earbuds in the “Tranya Audio” APP.
(2) Tranya Nova Lite earbuds can connect to 2 different devices at the same time.

MULTIPOINT CONNECTION

❶ Turn on the Bluetooth of device 1, then find "Tranya Nova Lite" on device 1 and connect to it.

❷ If you want to pair with two devices simultaneously, **please turn off the Bluetooth of device 1 first,** then turn on the Bluetooth of device 2; find "Tranya Nova Lite" on device 2 and connect to it.

③ Finally, turn on the Bluetooth of device 1 and device 2, the Tranya Nova Lite will stay connecting to your both devices.

Note: When you want to switch to device 2 while using device 1, please pause the audio playback of device 1 first.

INSTALL TRANYA AUDIO APP

Open your App store or Google play and search “Tranya Audio” to install it.

Tranya Audio

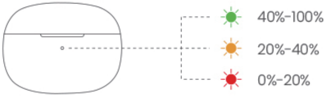
Download on the App Store

GET IT ON Google Play

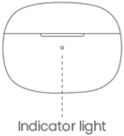
CHARGING

❶ Power Display

a. Not Charging (Click the case button to display the battery level)

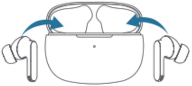


b. Charging State



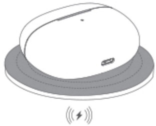
Charging: The yellow light remains on.
Fully charged: The green light remains on.

❷ Charging the Earbuds

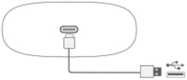


Fully Charged: The power display of earbuds on the Tranya Audio APP is 100%.

❸ Charging the Case



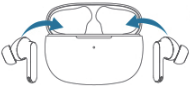
a. Charge it with a wireless charging pad (Not included).



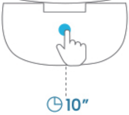
b. Charge it with the included Type-C cable.

HOW TO RESET THE EARBUDS

If your earbuds stop syncing with each other, please follow the below steps to reset the earbuds:



❶ Put 2 earbuds back to the charging case.



❷ Open the case, then long press and hold the button on the back of the charging case for 10 seconds until you see the red indicator lights 2 seconds.

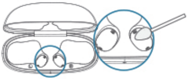
FAQ

Q: Why does signal interruption occur in some places, such as along the railway and the airport?

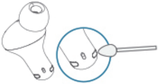
A: There are usually lots of underground cable lines along the places mentioned above, which might cause electromagnetic interference and result in the signal interruption.

Q: My earbuds don't charge, what can I do?

A: Please try to follow the below steps:



1. Clean the charging slot on charging case.



2. Clean the charging connector on earbuds.

Q: Why won't my earbuds power on/off automatically?

A: The earbuds would not power on/off automatically when the case is at low battery or out of power. Please recharge the case.

Q: Will the Bluetooth mouse cause the signal interference?

A: Perhaps. When your Bluetooth mouse and earbuds are connected to the same device, it might happen.

EC REP
OST_EU_20220713000004

eVatmaster Consulting GmbH
Bettinastr. 30
60325 Frankfurt am Main, Germany
contact@evatmaster.com

UK REP
OST_EU_20220713000004

EVATOST CONSULTING LTD
Suite 11, First Floor, Moy Road Business
Centre, Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR
contact@evatmaster.com

Manufacture:
Name: Dongguan Silisound Technology Co.Ltd
Address: 6th Floor, Building 205, New Sun Industrial City, Lincun, Tangxia
Town, Dongguan, Guangdong, China.

Tranya

For more information, please visit:
tranya.com

For any assistance, email us

support@tranya.com

Nova
Lite

15-MESES
GARANTIA ATIVAR
DENTRO DE 14 DIAS

Tranya Nova Lite
Fones de ouvido sem fio ANC

V20231009

Email: bra@tranya.com
tranya.com/pages/register-product

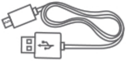
CONTEÚDO DA CAIXA

Fone de Ouvido Sem Fio ×2
Estojo de Carregamento Magnético ×1

Manual do usuário

Manual do usuário ×1

Ponteiras de Borracha x3 (S/M/L)



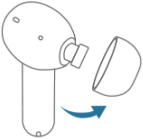
Cabo de Carregamento Type-C ×1

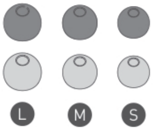
NOTAS IMPORTANTES

❶ Registre o seu produto em **br.tranya.com** para ganhar três meses de garantia EXTRA.

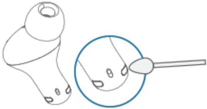
❷ Antes de usar os fones de ouvido sem fio Tranya Nova Lite, carregue o estojo e fones de ouvido.

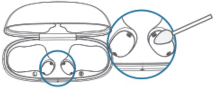
❸ Seis pares de ponteiras de borracha. Escolha a melhor para você.



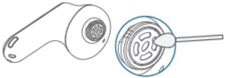


④ Se ambos os fones não sincronizarem entre si, por favor reset os fones.



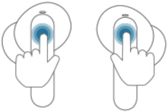


⑤ Se os fones não carregarem, por favor, limpe o slot de carregamento do estojo e o conector de carregamento dos fones.



⑥ Se o som ficar baixo sem controle, por favor limpe a malha dentro dos fones de ouvido.

CONTROLE POR TOQUE



● **Reproduzir/Pausar**
Toque 1 vez (L ou R)

● **Atender uma chamada**
Toque 1 vez (L ou R)

●● **Encerrar uma chamada**
Toque 2 vezes (L ou R)

●● **Faixa anterior/próxima**
Toque 2 vezes (L/R)

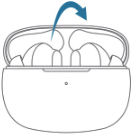
●●● **Diminuir/Aumentar o volume**
Toque 3 vezes (L/R)

▬ **Rejeitar uma chamada**
Pressione e segure por 1,5 segundo (L ou R)

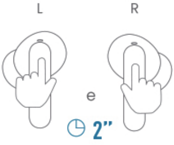
▬ **Cancelamento de ruído/Som ambiente/Normal**
Pressione e segure por 1,5 segundo (L ou R)

Nota: você pode personalizar a função de controle por toque no aplicativo "Tranya Audio" e definir os tempos de pressão de diferentes funções como desejar.

LIGAR



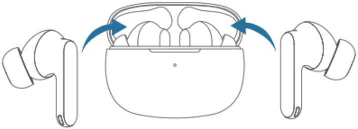
Automaticamente



Manualmente
(Toque e segure AMBOS os fones
de ouvido por 2 segundos)

Nota: Quando os fones de ouvido são desconectados, eles desligarão automaticamente após 10 minutos. Você pode ligar manualmente os fones de ouvido neste momento.

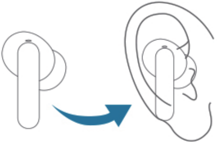
DESLIGAR



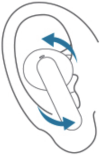
Automaticamente

Nota: Quando o estojo de carregamento estiver com pouca bateria ou sem energia, os fones de ouvido não serão ligados / desligados automaticamente. Por favor, carregue completamente o estojo.

USO

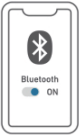


① Coloque os fones de ouvido em seus ouvidos.

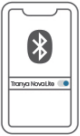


② Gire os fones de ouvido para o lado da orelha para que se ajustem confortavelmente.

CONEXÃO DOS FONES DE OUVIDO



❶ Ligue os fones de ouvido e ative o Bluetooth em seu telefone.



❷ Selecione "Tranya Nova Lite" e confirme. Se você não encontrar "Tranya Nova Lite" na lista de Bluetooth, você pode pressionar e segurar o botão no estojo por 3 segundos até que o indicador pisque.

Nota:
(1) Você pode renomear seus fones de ouvido Tranya Nova Lite no aplicativo "Tranya Audio".
(2) Os fones de ouvido Tranya Nova Lite podem se conectar a 2 dispositivos diferentes ao mesmo tempo.

CONEXÃO MULTIPONTO

❶ Ative o Bluetooth do dispositivo 1, em seguida, encontre "Tranya Nova Lite" no dispositivo 1 e conecte-se a ele.

❷ Se você quiser parear com dois dispositivos simultaneamente, **desligue o Bluetooth do dispositivo 1 primeiro**, em seguida, ative o Bluetooth do dispositivo 2; encontre "Tranya Nova Lite" no dispositivo 2 e conecte-se a ele.

③ Por fim, ative o Bluetooth do dispositivo 1 e do dispositivo 2. Os fones de ouvido Tranya Nova Lite permanecerão conectados a ambos os dispositivos.

Nota: Quando você desejar alternar para o dispositivo 2 enquanto estiver usando o dispositivo 1, pause a reprodução de áudio do dispositivo 1 primeiro.

INSTALAR O APLICATIVO TRANYA AUDIO

Abra a sua loja de aplicativos ou o Google Play e pesquise "Tranya Audio" para instalá-lo.

Tranya Audio

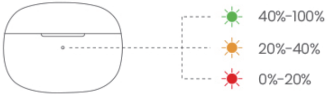
Download on the App Store

GET IT ON Google Play

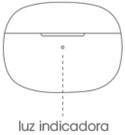
CARREGAMENTO

❶ Display de energia

a. Não está carregando (Clique no botão do estojo para exibir o nível da bateria)

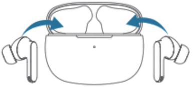


b. Estado de carga



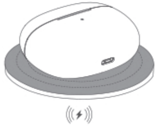
Carregando: A luz amarela permanece acesa.
Totalmente carregado: A luz verde permanece acesa.

❷ Carregando os fones de ouvido

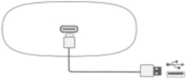


Totalmente carregado: a exibição de energia dos fones de ouvido no aplicativo Tranya Audio é 100%.

❸ Carregando o estojo de carregamento



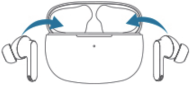
a. Carregue-o com um carregador sem fio (não incluído).



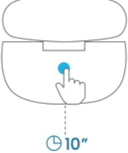
b. Carregue-o com o cabo Type-C incluído.

COMO REDEFINIR OS FONES DE OUVIDO

Se seus fones de ouvido pararem de sincronizar um com o outro, siga as etapas abaixo para redefini-los:



❶ Coloque os 2 fones de ouvido de volta na caixa de carregamento.



❷ Abra a caixa, em seguida, pressione e segure o botão na parte de trás da caixa de carregamento por 10 segundos até que você veja as luzes indicadoras vermelhas por 2 segundos.

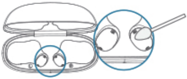
FAQ

Q: Por que ocorre interrupção de sinal em alguns lugares, como ao longo de ferrovias e aeroportos?

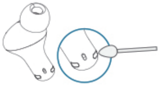
A: Geralmente existem muitas linhas de cabos subterrâneos nos locais mencionados acima, o que pode causar interferência eletromagnética e resultar na interrupção do sinal.

Q: Meus fones de ouvido não estão carregando, o que posso fazer?

A: Por favor, tente seguir os passos abaixo:



1. Limpe a entrada de carregamento no estojo de carregamento.



2. Limpe o conector de carregamento nos fones de ouvido.

Q: Por que meus fones de ouvido não ligam/desligam automaticamente?

A: Os fones de ouvido não serão ligados/desligados automaticamente quando o estojo estiver com pouca bateria ou sem energia. Por favor, recarregue o estojo.

Q: O mouse Bluetooth pode causar interferência no sinal?

A: Talvez. Quando seu mouse Bluetooth e fones de ouvido estiverem conectados ao mesmo dispositivo, isso pode acontecer.

EC REP
OST_EU_20220713000004

eVatmaster Consulting GmbH
Bettinastr. 30
60325 Frankfurt am Main, Germany
contact@evatmaster.com

UK REP
OST_EU_20220713000004

EVATOST CONSULTING LTD
Suite 11, First Floor, Moy Road Business
Centre, Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR
contact@evatmaster.com

Manufacture:
Name: Dongguan Silisound Technology Co.Ltd
Address: 6th Floor, Building 205, New Sun Industrial City, Lincun, Tangxia Town, Dongguan, Guangdong, China.

Para mais informações, por favor visite
br.tranya.com

Para qualquer assistência, envie-nos um e-mail
bra@tranya.com

Nova
Lite

QRコードをスキャンしてください

15か月保証期間

14日間以内にアクティブ化

https://tranya.jp/pages/register-product

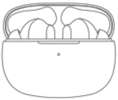
Tranya Nova Lite
ANC ワイヤレスイヤホン

この度は弊社商品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。本書の内容を十分にご理解いただいた上で本製品をお使いください。 また、本書をいつでも読むことができる場所に大切に保管しておいてください。

V20231009

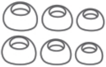
Email: support@tranya.com
tranya.com/pages/register-product

パッケージ内容

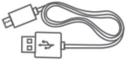


ワイヤレスイヤホン ×2
充電ケース ×1

取扱説明書 ×1



標準イヤーピース ×3 (S/M/L)



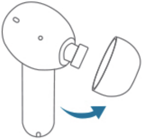
Type-C ケーブル ×1

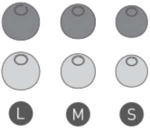
重要な注意事項

❶ 本製品は12か月保証があります。また、**tranya.jp**に登録し、3か月の追加保証を無料で取ることができます。

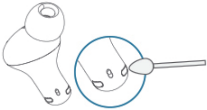
❷ Nova Liteワイヤレスイヤホンを初めてお使いになる前、充電ケースとイヤホン両方をフル充電してからご使用ください。

❸ 本製品には3種類のイヤホンキャップが付属しています。耳に合ったサイズを選んでご使用ください。

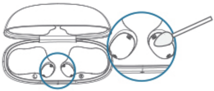


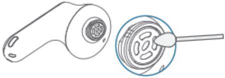


❹ 両方のイヤホンが同期しない場合は、イヤホンをリセットしてください。



❺ イヤホンが充電されない場合は、ケースの充電スロットとイヤホンの接触面を掃除してください。



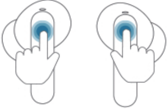


❻ 制御せずに音が小さくなった場合は、イヤホン内部のネットを掃除してください。

イヤホン操作

- ● **再生/一時停止**
  1回タッチ (LまたはR)

- ● **通話応答**
  1回タッチ (LまたはR)



- ●● **通話終了**
  2回タッチ (LまたはR)

- ●● **曲戻し/曲送り**
  2回タッチ (L/R)

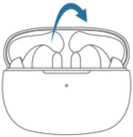
- ●●● **音量を下げる/音量を上げる**
  3回タッチ (L/R)

- ▬ **通話を拒否**
  1.5秒タッチ (LまたはR)

- ▬ **ノイズキャンセリング/外音取込/ノーマル**
  1.5秒タッチ (LまたはR)

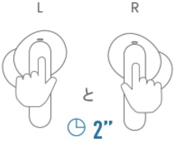
ご注意:「Tranya Audio」アプリで、タッチの制御機能をカスタマイズし、異なる機能へのタッチ回数をお好みに設定できます。

電源オン



自動

(*左右イヤホンを充電ケースから取り出す



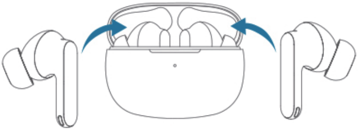
手動

(両方のイヤホンを2秒タッチします)

と、自動的に電源オンになります）

ご注意：イヤホンが切断されると、10分後に自動的にオフになります。この時も、イヤホンを手動でオンにできます。

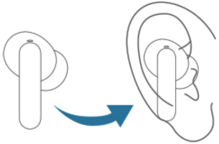
電源オフ



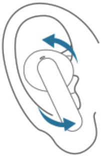
自动
（イヤホンを充電ケースに戻します）

ご注意: 充電ケースの電池残量が少ない場合や電源が切れている場合、イヤホンの電源は自動的にオン/オフになりません。充電ケースを充電してください。

装着方法

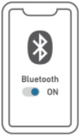


❶ 左右のイヤホンを左右それぞれの耳に当てます。

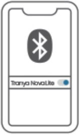


❷ イヤホンを軽く傾けて耳に挿し込み、イヤホンを少し回して耳にフィットするようにはめ込みます。

イヤホンを接続する



❶ イヤホンをオンにして、スマホの設定からBluetoothを立ち上げます。



❷ 検索されたデバイスから、「Tranya Nova Lite」をタップしてください。Bluetooth リストに「Tranya Nova Lite」が見つからない場合は、充電ケースのカバーを開け、インジケーターライトが点滅するまで充電ケースの背面にあるボタンを3秒間長押しします。

ご注意：
(1)「Tranya Audio」アプリで Tranya Nova Liteイヤホンの名前を変更できます。
(2) Tranya Nova Liteイヤホンは、同時に２つの異なるデバイスに接続できます。

マルチポイント接続

❶ デバイス1の Bluetooth をオンにし、デバイス1で「Tranya Nova Lite」を見つけて接続します。

❷ ２つのデバイスを同時にペアリングしたい場合は、**最初にデバイス１のBluetooth をオフにしてから、**デバイス２の Bluetooth をオンにして、 デバイス２で「Tranya Nova Lite」を見つけて接続します。

❸ 最後に、デバイス1とデバイス２の Bluetooth をオンにすると、Tranya Nova Lite は両方のデバイスに接続したままになります。

ご注意: デバイス 1を使用してデバイス 2に切り替えたい場合は、
まずデバイス1のオーディオ再生を一時停止してください。

「Tranya Audio」アプリをインストール

App Store または Google Playで「Tranya Audio」を検索してインストールします。

Tranya Audio

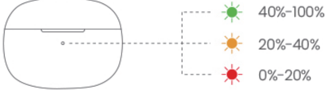
Download on the App Store

GET IT ON Google Play

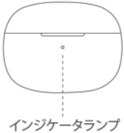
充電

❶ バッテリ残量表示

a. 充電していません状態（充電ケースの裏側のボタンを押すと、バッテリーレベルが表示されます。）

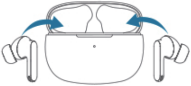


b. 充電状態



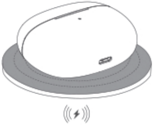
充電中：黄色いライトが点灯しています。
フル充電：緑色のライトが点灯しています。

② イヤホンの充電

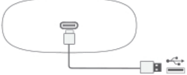


フル充電:Tranya Audio アプリで
イヤホンの電力表示は 100% です。

③ ケースの充電



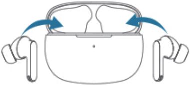
a. ワイヤレス充電パッド（別売り）で
充電します。



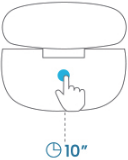
b. 付属のType-Cケーブルで充電

イヤホンをリセットする方法

イヤホンの機能にエラーが発生し、工場出荷時の設定にリセットしたい場合、以下の手順に従ってイヤホンをリセットしてください。



❶ 2つのイヤホンを充電ケースに戻す。



❷ 充電ケースを開けて、赤いインジケーターが2秒間点灯するまで充電ケースの背面にあるボタンを10秒間長押しします。

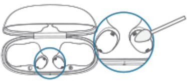
FAQ

Q: 鉄道や空港など、一部の場所で接続が途切れるのはなぜですか?

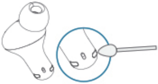
A: 通常、ワイヤレスイヤホンが使用する無線通信（Bluetooth）帯域の混雑と、Bluetoothの通信手順にあります。ワイヤレスイヤホンの受信感度とスマートフォンなど送信側機器の出力である程度カバーできてしまうため、ほとんど音途切れが発生しないこともありますが、駅のホームのように通信条件が厳しい場所では起こる可能です。

Q: イヤホンが充電されません。どうすればいいですか?

A: 以下の手順に従ってください:



1. 充電ケースの充電スロットを掃除します。



2. イヤフォンの充電コネクタを掃除します。

Q: イヤホンの電源が自動的にオン/オフにならないのはなぜですか?

A: 充電ケースの電池残量が少ない時や電源が切れている時は、イヤホンの電源が自動的にオン/オフにならなりません。充電ケースを充電してください。

Q: Bluetoothマウスは干渉しますか?

A: Bluetoothマウスとイヤホンが同じデバイスに 接続されている場

合、干渉する可能性があります。

EC	REP

OST_EU_20220713000004

eVatmaster Consulting GmbH
Bettinastr. 30
60325 Frankfurt am Main, Germany
contact@evatmaster.com

UK	REP

OST_EU_20220713000004

EVATOST CONSULTING LTD
Suite 11, First Floor, Moy Road Business
Centre, Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR
contact@evatmaster.com

製造工場：
名前：Dongguan Silisound Technology Co.Ltd
住所：6th Floor, Building 205, New Sun Industrial City, Lincun, Tangxia Town,

Dongguan, Guangdong, China.

詳しい情報については、下記URLをご覧ください

tranya.jp

ご不明な点がございましたら、メールでお問い合わせください

jp.support@tranya.com

Made in China

FC CE RoHS R 219-239132